

Mangala Devataya - Dhanyasi
mangaLa dEvatayA - rAgam dhanyASi - tALaM rUpakam

English

pallavi

mangaLa dEvatayA tvayA bahumAnitO(a)haM Srl

anupallavi

pungava kamalAlayayA bhOga bhOgyAlayayA

(madhyama kAla sAhityam)

jangama sthAvara IOka janana sthiti layayA(a)jayA

caraNam

haridrA kunkuma vastrAlankRta vighrayA

daridra duHkhAdi mUrdhanyA Siva nighrayA

varada rAja gOpAla hRdaya sarasija gRhayA

vara lakshmyA hari haya guru guha bhaktAnugrayA

(madhyama kAla sAhityam)

surArcita padAmbujayA sudhA sAgarAtmajayA

sura vinuta SivAnujayA mAyA bljayA vijaya

variations -

caraNam - hari haya - hari hara

Mangala Devataya - Dhanyasi

Devanagari

मङ्गळ देवतया - रागं धन्याशि - ताळं रूपकम्

पल्लवि

मङ्गळ देवतया त्वया बहुमानितोऽहं श्री

अनुपल्लवि

पुङ्गव कमलालयया भोग भोग्यालयया

(मध्यम काल साहित्यम्)

जङ्गम स्थावर लोक जनन स्थिति लययाऽजया

चरणम्

हरिद्रा कुङ्कुम वस्त्रालङ्कृत विग्रहया

दरिद्र दुःखादि मूर्धन्या शिव निग्रहया

वरद राज गोपाल हृदय सरसिज गृहया

वर लक्ष्म्या हरि हय गुरु गुह भक्तानुग्रहया

(मध्यम काल साहित्यम्)

सुरार्चित पदाम्बुजया सुधा सागरात्मजया

सुर विनुत शिवानुजया माया बीजया विजय

variations -

चरणम् - हरि हय - हरि हर

Mangala Devataya - Dhanyasi

Tamil

மங்க3ள தே3வதயா - ராகம் தன்யாஸி - தாளம் ரூபகம்

பல்லவி

மங்க3ள தே3வதயா

த்வயா ப3ஹுமானிதோ஽ஹம் ஸ்ரீ

அனுபல்லவி

புங்க3வ கமலாலயயா

போ4க3 போ4க்3யாலயயா

(மத்4யம கால ஸாஹித்யம்)

ஜங்க3ம ஸ்தா2வர லோக -

ஜனன ஸ்தி2தி லயயா஽ஜயா

சரணம்

ஹரித்3ரா குங்கும -

வஸ்த்ராலங்க்ரு2த விக்3ரஹயா

த3ரித்3ர து3:கா2தி3 மூர்த4ன்யா

ஸி1வ நிக்3ரஹயா

வரத3 ராஜ கோ3பால ஹ்ரு2த3ய -

ஸரஸிஜ க்3ரு2ஹயா

வர லக்ஷ்ம்யா ஹரி ஹய -

கு3ரு கு3ஹ ப4க்தானுக்3ரஹயா

(மத்4யம கால ஸாஹித்யம்)

ஸுரார்சித பதா3ம்பு3ஜயா

ஸுதா4 ஸாக3ராத்மஜயா

ஸுர வினுத ஸி1வானுஜயா

மாயா பீ3ஜயா விஜய

variations -

சரணம் - ஹரி ஹய - ஹரி ஹர

Mangala Devataya - Dhanyasi

Telugu

మంగళ దేవతయా - రాగం ధన్యాశి - తాళం రూపకమ్

పల్లవి

మంగళ దేవతయా త్వయా బహుమానితోహం శ్రీ

అనుపల్లవి

పుంగవ కమలాలయయా భోగ భోగ్యాలయయా

(మధ్యమ కాల సాహిత్యమ్)

జంగమ స్థావర లోక జనన స్థితి లయయాజయా

చరణమ్

హరిద్రా కుంకుమ వస్త్రాలంకృత విగ్రహయా

దరిద్ర దుఃఖాది మూర్ధన్యా శివ నిగ్రహయా

వరద రాజ గోపాల హృదయ సరసిజ గృహయా

వర లక్ష్మ్యా హరి హయ గురు గుహ భక్తానుగ్రహయా

(మధ్యమ కాల సాహిత్యమ్)

సురార్చిత పదాంబుజయా సుధా సాగరాత్మజయా

సుర వినుత శివానుజయా మాయా బీజయా విజయ

variations -

చరణమ్ - హరి హయ - హరి హర

Mangala Devataya - Dhanyasi

Kannada

ಮಂಗಳ ದೇವತಯಾ - ರಾಗಂ ಧನ್ಯಾಶಿ - ತಾಳಂ ರೂಪಕಮ್

ಪಲ್ಲವಿ

ಮಂಗಳ ದೇವತಯಾ ತ್ವಯಾ ಬಹುಮಾನಿತೋಽಹಂ ಶ್ರೀ

ಅನುಪಲ್ಲವಿ

ಪುಂಗವ ಕಮಲಾಲಯಯಾ ಭೋಗ ಭೋಗ್ಯಾಲಯಯಾ
(ಮಧ್ಯಮ ಕಾಲ ಸಾಹಿತ್ಯಮ್)

ಜಂಗಮ ಸ್ಥಾವರ ಲೋಕ ಜನನ ಸ್ಥಿತಿ ಲಯಯಾಜಯಾ

ಚರಣಮ್

ಹರಿದ್ರಾ ಕುಂಕುಮ ವಸ್ತ್ರಾಲಂಕೃತ ವಿಗ್ರಹಯಾ
ದರಿದ್ರ ದುಃಖಾದಿ ಮೂರ್ಧನ್ಯಾ ಶಿವ ನಿಗ್ರಹಯಾ
ವರದ ರಾಜ ಗೋಪಾಲ ಹೃದಯ ಸರಸಿಜ ಗೃಹಯಾ
ವರ ಲಕ್ಷ್ಮ್ಯಾ ಹರಿ ಹಯ ಗುರು ಗುಹ ಭಕ್ತಾನುಗ್ರಹಯಾ
(ಮಧ್ಯಮ ಕಾಲ ಸಾಹಿತ್ಯಮ್)
ಸುರಾರ್ಚಿತ ಪದಾಂಬುಜಯಾ ಸುಧಾ ಸಾಗರಾತ್ಮಜಯಾ
ಸುರ ವಿನುತ ಶಿವಾನುಜಯಾ ಮಾಯಾ ಬೀಜಯಾ ವಿಜಯ

variations -

ಚರಣಮ್ - ಹರಿ ಹಯ - ಹರಿ ಹರ

Mangala Devataya - Dhanyasi

Malayalam

മങ്ഗള ദേവതയാ - രാഗം ധന്യാശി - താളം രൂപകമ്

പല്ലവി

മങ്ഗള ദേവതയാ ത്വയാ ബഹുമാനീതോഹം ശ്രീ

അനുപല്ലവി

പുണ്യവ കമലാലയയാ ഭോഗ ഭോഗ്യാലയയാ

(മധ്യമ കാല സാഹിത്യമ്)

ജങ്ഗമ സ്ഥാവര ലോക ജനന സ്ഥിതി ലയയാജയാ

ചരണമ്

ഹരിദ്രാ കുങ്കുമ വസ്ത്രാലങ്കൃത വിഗ്രഹയാ

ദരിദ്ര ദുഃഖാദി മുര്യന്യാ ശിവ നിഗ്രഹയാ

വരദ രാജ ഗോപാല ഹൃദയ സരസിജ ഗൃഹയാ

വര ലക്ഷ്മിയാ ഹരി ഹയ ഗുരു ഗൃഹ ഭക്താനുഗ്രഹയാ

(മധ്യമ കാല സാഹിത്യമ്)

സുരാർചിത പദാർബുജയാ സുധാ സാഗരാർജയാ

സുര വിനൃത ശിവാനുജയാ മായാ ബീജയാ വിജയ

variations -

ചരണമ് - ഹരി ഹയ - ഹരി ഹര

kshEtra - tiruvArUr - mangaLa dEvata